

LA FLAMME OLYMPIQUE

a brillé sur le monde

SON PASSAGE A LAUSANNE, SIÈGE DC C.I.O.

Le jeudi 15 juillet 1948, à midi, dans les austères ruines du Temple de Zeus, au Mont-Olympe, une jeune fille grecque, figure modernisée des vestales de la Grèce antique, a rallumé le flambeau olympique selon l'ancienne tradition et l'esprit de vénération du feu, élément premier du bonheur des hommes et des familles des temps jadis.

Jeune prêtresse toute vêtue de blanc, elle s'est agenouillée devant une très ancienne coupe sur laquelle on avait placé un miroir à facettes et elle a exposé aux ardents rayons du soleil intensifiés par ce dispositif le frêle rameau d'olivier qui reçut ainsi en quelques instants le feu sacré du ciel. Cette toute première flamme fut communiquée aussitôt au premier flambeau olympique porté par des athlètes grecs et qui la transmirent ensuite à ceux d'Italie, de Suisse, de France, du Luxembourg, de Belgique et d'Angleterre.

Cette réminiscence de la tradition du feu sacré et de Vesta, prêtresse qui fut la personification du foyer où l'on entretient le feu qui préside aux destinées de la famille et de la cité, suscite une double émotion. Elle émeut, premièrement, par le rappel du culte

que portaient les anciens au don incomparable que leur fit la divinité pour voir clair la nuit, pour avoir chaud à volonté et pour la pratique si précieuse de la cuisson. Elle est source d'émoi, secondement, en ce qu'elle représente une haute action des hommes d'aujourd'hui qui furent menacés, de l'Olympe jusqu'à la côte du Péloponnèse, par les rebelles qui troublent depuis des temps la paix du noble pays berceau de l'olympisme. C'est du reste sur cette rive, qui est le piédestal de l'immortelle Olympie, à Katakolon, que l'unique offrande de sang a été sauvagement requise par les adversaires de l'ordre sur la personne d'un soldat de la garde du camp des officiers du navire grec qui transporta la flamme jusqu'à Corfou. Le second parcours en mer, de Corfou à Bari, fut assuré par une unité britannique, puis la flamme vola de relais en relais tout au long de l'Italie jusqu'au col du Simplon, où elle fut remise aux athlètes suisses, à Gondo. Vingt-quatre heures durant, du vendredi 23 juillet à minuit, jusqu'au samedi 24 juillet à minuit également, la flamme olympique traça son magnifique symbole lumineux sur terre suisse.

Le dernier des 1700 athlètes, porteur de la flamme, fait le tour du stade et passe devant les membres du comité d'organisation. Au second plan, MM. les membres du C. I. O.



A Lausanne, siège du Comité international olympique et du Musée olympique, une cérémonie particulièrement solennelle avait été organisée dans le Parc Mon Repos, propriété de la ville, devant la maison municipale qui est comme un petit palais des autorités, où les souvenirs historiques de la belle capitale vaudoise et les instances olympiques ont une place de choix.

Privilège unique, la ville de Lausanne avait pu faire flotter le prestigieux drapeau olympique, qui représente l'entente pacifique des cinq continents du monde sous le signe du sport, aux côtés de son drapeau communal. Elle avait également l'insigne honneur de recevoir par son très distingué doyen de la Municipalité, M. Georges Bridel, M^{me} la baronne Pierre de Coubertin, veuve du Rénovateur des Jeux olympiques; encore si vaillante malgré son grand âge. On notait également la présence de M. Marcel Henninger, président du Comité olympique suisse, de M. Jean Weymann, secrétaire de ce comité, de M. Duncan, le délégué du Comité olympique anglais qui accompagna la flamme depuis Bari jusqu'à Londres, de M. et M^{me} Nahoum, représentant S. E. le ministre de Grèce à Berne, de M. le D^r Fr.-M. Messerli, membre du C. O. S. et président de la Commission des sports de la ville de Lausanne, M. le juge fédéral André Panchaud, M. Roger Secretan, professeur à l'Université, M. Maurer, représentant de la Fédération suisse d'athlétisme et de gymnastique, MM. Auguste Kuster, Charly Weber et Robert Prahin, délégués des associations vaudoises qui avaient assuré l'organisation du passage de la flamme sur tout le parcours vaudois. On remarquait encore de nombreux envoyés de la presse, de Radio-Lausanne et de tous les milieux sportifs et culturels lausannois, plus un grand public, compact et très attentif.

Parlant au nom des autorités vaudoises et lausannoises. M. le municipal Georges Bridel salua M^{me} de Coubertin avec beaucoup de déférence et tous les délégués de l'olympisme avec une parfaite courtoisie. Puis, dans une allocution d'une noble et judicieuse inspiration, il dit la fierté de Lausanne d'avoir été choisie comme ville de prédilection pour les assises olympiques internationales par feu le baron Pierre de Coubertin, homme de grand idéal, dont l'œuvre merveilleuse s'est épanouie dans tout le monde moderne. Déplorant le scepticisme et la tiédeur que d'aucuns professent par ignorance ou mauvaise malice à l'endroit de l'olympisme, M. Bridel sut faire bonne justice des sentiments défaitistes qui habitent certains esprits et termina par un appel à tous les hommes de volonté et surtout à tous les jeunes pour que le « flambeau olympique » poursuive, même après les XIV^{mes} Jeux de 1948, sa belle course idéale ralliant dans une bienfaisante union pacifique tous les peuples acquis aux grands principes de liberté et de dignité humaine.

Après la cérémonie de Mon Repos, il y eut un émouvant pèlerinage sur la tombe du baron de Coubertin, au cimetière du Bois-de-Vaux, puis la flamme reprit sa course légère tout le long du lac Léman jusqu'à Genève, où les autorités et la population de la Cité des Nations saluèrent sa venue par une manifestation grandiose, à la place Neuve. Par la frontière de Perly, puis par les grandes routes de France, du Luxembourg et de Belgique, par le Pas-de-Calais et les terres de l'héroïque Grande-Bretagne, la flamme olympique gagna le Stade de Wembley d'où elle brilla comme un astre mouvant sur le monde entier.

Le feu sacré de l'immortelle Olympie a rejoint nos temps modernes en cet été 1948, à l'occasion des Jeux de Londres qui ont été une belle réussite, à tous points de vue. Des plaines de l'Alphée aux rives du Léman et jusqu'aux vastes espaces de Grande-Bretagne, la flamme olympique a ranimé de ferventes ardeurs, de chaleureuses espérances.

Le feu sacré...!

F. PERRET.

P.-S. Nous tenons à relever l'aimable réception offerte par la Municipalité de Lausanne, dans ses salons de Mon Repos, aux officiels présents lors du passage de la flamme au siège du C. I. O. Qu'elle en soit chaudement remerciée.

Sa Majesté le Roi George VI saluant les drapeaux des nations lors de l'ouverture des Jeux.



XIV OLYMPIAD LONDON 1948

COMPLETE LIST OF OLYMPIC CHAMPIONS

with Winners' performances and records

RÉSULTATS ET TABLEAU D'HONNEUR

A propos des prix et classements aux Jeux

Les prix consistent en médailles olympiques et diplômes. Le vainqueur reçoit une médaille en VERMEIL (et non en or). Il n'y a qu'un seul VAINQUEUR, aussi bien pour les épreuves individuelles que pour celles par équipes. Les deuxième et troisième classés reçoivent respectivement une médaille en argent et une en bronze. Il en est de même pour les équipes dont chaque équipier reçoit une médaille correspondant à son rang. Tous ont droit au diplôme.

Les noms des vainqueurs seront gravés sur les murs du stade où les Jeux auront été inaugurés et clos. Il n'existe aucun classement par points, mais un tableau d'honneur est dressé portant les noms des six premiers concurrents classés dans chaque épreuve.

Il n'existe pas de classement par nations.

ATHLETICS - MEN

ATHLÉTISME - HOMMES

100 metres

1st H. Dillard *U. S. A.*
10.3 sec.

Equals Olympic record

2nd H. N. Ewell *U.S.A.*
3rd L. La Beach *Panama*
4th A. McCorquodale *Great Britain*

100 metres (suite)

5th M. E. Patton *U. S. A.*
6th E. McD. Bailey *Great Britain*

200 metres

1st M. E. Patton *U. S. A.*
21.1 sec.
2nd H. N. Ewell *U. S. A.*
3rd L. La Beach *Panama*
4th H. H. McKenley *Jamaica*
5th C. Bourland *U. S. A.*
6th L. Laing *Jamaica*

400 metres

1st A. S. Wint *Jamaica*
46.2. sec.

Equals Olympic record

2nd H. H. McKenley *Jamaica*
3rd M. G. Whitfield *U.S.A.*
4th D. B. Bolen *U.S.A.*
5th M. J. Curotta *Australia*
6th G. J. Guida *U. S. A.*

800 metres

1st M. G. Whitfield *U. S. A.*
1 min. 49.2 sec.

Olympic record

2nd A. S. Wint *Jamaica*
3rd M. Hansenne *France*
4th H. O. Barten *U.S.A.*
5th I. Bengtsson *Sweden*
6th R. D. Chambers *U. S. A.*

1500 metres

1st H. Eriksson *Sweden*
3 min. 49.8 sec.
2nd L. Strand *Sweden*
3rd W. F. Slijkhuis *Holland*
4th V. Cevona *Czechoslovakia*
5th G. Berkqvist *Sweden*
6th G. W. Nankeville *Great Britain*

5000 metres

1st G. Reiff *Belgium*
14 min. 17.6 sec.

Olympic record



La flamme olympique, de passage à Lausanne, devant la tombe du baron P. de Coubertin, rénovateur des Jeux.

5000 metres (suite)

2nd E. Zatopek	<i>Czechoslovakia</i>
3rd W. F. Slijkhuis	<i>Holland</i>
4th E. Ahlden	<i>Sweden</i>
5th B. Albertsson	<i>Sweden</i>
6th C. Stone	<i>U. S. A.</i>

10 000 metres

1st E. Zatopek	<i>Czechoslovakia</i>
29 min. 59.6 sec.	

Olympic record

2nd A. Mimoun-o-Kacha	<i>France</i>
3rd B. Albertsson	<i>Sweden</i>
4th M. Stokken	<i>Norway</i>
5th S. Dennolf	<i>Sweden</i>
6th R. Everart	<i>Belgium</i>

Marathon

1st D. Cabrera	<i>Argentina</i>
2 h. 34 min. 51.6 sec.	
2nd T. Richards	<i>Great Britain</i>
3rd E. Gailly	<i>Belgium</i>
4th J. L. Coleman	<i>South Africa</i>
5th E. C. Guinez	<i>Argentina</i>
6th S. T. Luyt	<i>South Africa</i>

110 metres Hurdles

100 m. haies

1st W. F. Porter	<i>U. S. A.</i>
13.9 sec.	
Olympic record	
2nd C. Scott	<i>U. S. A.</i>
3rd C. K. Dixon	<i>U. S. A.</i>
4th A. Triulzi	<i>Argentina</i>
5th P. J. Gardner	<i>Australia</i>
6th H. Lidman	<i>Sweden</i>

400 metres Hurdles

400 m. haies

1st R. Cochran	<i>U. S. A.</i>
51.1 sec.	
Olympic record	
2nd D. White	<i>Ceylan</i>
3rd R. Larsson	<i>Sweden</i>
4th R. F. Ault	<i>U. S. A.</i>
5th Y. I. Cros	<i>France</i>
6th O. Missoni	<i>Italy</i>

A Mon Repos, à Lausanne, siège du C. I. O. La baronne de Coubertin salue l'athlète qui transporte la flamme. Entre les deux, M. le municipal Bridel représentant la ville de Lausanne. A la droite de la baronne, M. Jean Weymann, secrétaire du Comité olympique suisse.

3000 metres Steeplechase

1st T. Sjostrand	<i>Sweden</i>
2nd E. Elmsaeter	<i>Sweden</i>
3rd G. Hagstroem	<i>Sweden</i>
4th A. Cuyodo	<i>France</i>
5th P. V. Siltaloppi	<i>Finland</i>
6th P. Segedin	<i>Yugoslavia</i>

High Jump

Saut en hauteur

1st J. L. Winter	<i>Australia</i>
1.98 m. (6 ft. 6 in.)	
2nd B. Paulson	<i>Norway</i>
3rd G. A. Stanich	<i>U. S. A.</i>
T. D. Edleman <i>U. S. A.</i>	
5th G. E. Damitio	<i>France</i>
6th A. M. Jackes	<i>Canada</i>

Long Jump

Saut en longueur

1st W. S. Steele	<i>U. S. A.</i>
7.825 m. (25 ft. 8 in.)	
2nd T. Bruce	<i>Australia</i>
3rd H. P. Douglas	<i>U. S. A.</i>
4th L. C. Wright	<i>U. S. A.</i>
5th A. F. Adedoyin	<i>Great Britain</i>
6th G. E. Damitio	<i>France</i>

Pole Vault

Saut à la perche

1st O. G. Smith	<i>U. S. A.</i>
4.30 m. (14 ft. 1 1/4 in.)	
2nd E. O. Kataja	<i>Finland</i>
3rd R. E. Richards	<i>U. S. A.</i>
4th E. Kaas	<i>Norway</i>
5th R. Luneberg	<i>Sweden</i>
6th A. R. Morcom	<i>U. S. A.</i>

Hop, Step and Jump

Triple saut

1st A. Ahman	<i>Sweden</i>
15.40 m. (50 ft. 6 1/4 in.)	
2nd G. G. Avery	<i>Australia</i>
3rd K. Sarsalp	<i>Turkey</i>
4th P. K. Larsen	<i>Denmark</i>
5th G. Oliveira	<i>Brazil</i>
6th K. J. V. Rautio	<i>Finland</i>

Putting the Shot

Lancement du boulet

1st W. M. Thompson	<i>U. S. A.</i>
17.12 m. (56 ft. 2 in.)	
Olympic record	
2nd A. Delaney	<i>U. S. A.</i>
3rd J. Fuchs	<i>U. S. A.</i>
4th M. Lomowski	<i>Poland</i>
5th G. Arvidsson	<i>Sweden</i>
6th Y. I. Lehtani	<i>Finland</i>

Throwing the Discus

Lancement du disque

1st A. Consolini	<i>Italy</i>
52.78 m. (173 ft. 2 in.)	
Olympic record	
2nd G. Tosi	<i>Italy</i>
3rd F. Gordien	<i>U. S. A.</i>
4th I. Ramstad	<i>Norway</i>
5th F. Klics	<i>Hungary</i>
6th K. V. Nyquist	<i>Finland</i>

Throwing the Javelin

Javelot

1st K. T. Rautavaara	<i>Finland</i>
69.77 m. (228 ft. 10 1/2 in.)	



Throwing the Javelin

Javelot (suite)

2nd S. A. Seymour	U. S. A.
3rd J. Varszegi	Hungary
4th P. K. Vesterinen	Finland
5th O. Maehlum	Norway
6th M. B. Biles	U. S. A.

Throwing the Hammer

Marteau

1st I. Nemeth	Hungary
56.07 m. (183 ft. 11 1/2 in.)	
2nd I. Gubijan	Yugoslavia
3rd R. H. Bennett	U. S. A.
4th S. M. Felton	U. S. A.
5th L. E. O. Tamminen	
	Finland
6th B. Ericson	Sweden

Decathlon

1st R. B. Mathias	U. S. A.
7,139 points	
2nd I. Heinrich	France
3rd F. M. Simmons	U. S. A.
4th E. Kistenmacher	
	Argentine
5th E. P. Andersson	Sweden
6th P. M. Mullins	Australia

400 metres Relay

1st U. S. A.	
40.3 sec.	
H. N. Ewell	
L. C. Wright	
H. Dillard	
M. Patton	
2nd GREAT BRITAIN	
A. McCorquodale	
J. A. Gregory	
K. J. Jones	
J. Archer	

400 metres Relay (suite)

3rd ITALY	
M. Tito	
F. Perucconi	
C. Monti	
A. Siddi	

4th HUNGARY	
F. Tima	
L. Bartha	
B. G. Csanyi	
B. Goldovany	

5th CANADA	
D. A. Pettie	
J. V. O'Brien	
D. C. Farlane	
E. Haggis	

6th HOLLAND	
G. Schollen	
J. M. Meyer	
J. G. Zwaan	
J. Lammers	

1600 metres Relay

1st U. S. A.	
R. B. Cochran	
C. F. Bourland	
A. H. Harmden	
M. G. Whiffield	
3 min. 10.4 sec.	
2nd FRANCE	
J. Kerebel	
F. Schewetta	
R. C. Chef D'Hotel	
J. J. Lunis	
3rd SWEDEN	
K. Lundqvist	
L. E. Wolfbrandt	
F. Alnevik	
R. Larsson	

1600 metres Relay (suite)

4th FINLAND	
T. J. Suvanto	
O. A. Talja	
R. R. Holmberg	
A. B. Storskrubb	

10 000 metres Walk

10 000 m. marche

1st J. F. Mikaelsson	Sweden
45 min. 13.2 sec.	
2nd B. T. I. Johansson	
	Sweden
3rd F. E. Schwab	Switzerland
4th C. J. Morris	Great Britain
5th H. G. Churcher	
	Great Britain
6th E. Maggi	France

50 kilometres Walk

60 km. marche

1st J. A. Lundgren	Sweden
4 h. 41 min. 52 sec.	
2nd G. G. Godel	Switzerland
3rd T. L. Johnson	
	Great Britain
4th E. H. Brunn	Norway
5th H. A. Martineau	
	Great Britain
6th R. K. D. Bjurstroem	Sweden

100 metres

WOMEN - DAMES

1st F. E. Blankers-Koen	
11.9 sec.	Holland
2nd D. G. Manley	
	Great Britain
3rd S. B. Strickland	Australia
4th V. Myers	Canada
5th P. Jones	Canada
6th C. A. Thompson	Jamaica

200 metres

1st F. E. Blankers-Koen	
24.4 sec.	Holland
2nd A. D. Williamson	
	Great Britain
3rd A. Patterson	U. S. A.
4th S. B. Strickland	Australia
5th M. Walker	Great Britain
6th D. Robb	South Africa

Devant Mon Repos, à Lausanne: transmission de la flamme en présence d'athlètes lausannois.



80 metres Hurdles

80 m. haies

1st F. E. Blankers-Koen
11.2 sec. *Holland*

World and Olympic record

2nd M. Gardner *Great Britain*
3rd S. B. Strickland *Australia*
4th Y. Monginou *France*
5th M. Oberbreyer *Austria*
6th L. Lomska *Czechoslovakia*

High Jump

Saut en hauteur

1st A. Coachman *U.S.A.*
1.68 m. (5 ft. 6 1/2 in.)

Olympic record

2nd D. J. Tyler *Great Britain*
3rd M. O. M. Ostermeyer
France
4th V. R. Beckett *Jamaica*
5th D. M. Dredge *Canada*
6th H. Crowther
Great Britain

Long Jump

Saut en longueur

1st V. O. Gyarmatt *Hungary*
5.695 m. (18 ft. 8 1/4 in.)
2nd N. S. de Portala
Argentine
3rd A. B. Leyman *Sweden*
4th V. D. Kade-Koudjij
Holland
5th N. J. Karelse *Holland*
6th K. M.-Russell *Jamaica*

Putting the Shot

Lancement du boulet

1st M. O. M. Ostermeyer
France
13.75 m. (45 ft. 1 1/2 in.)

Olympic record

2nd A. Piccinini *Italy*
3rd P. Schaefer *Austria*
4th P. Veste *France*
5th J. Komarkova
Czechoslovakia
6th A. Bruk *Austria*

Throwing the Discus

Lancement du disque

1st M. O. M. Ostermeyer
France
41.92 m. (137 ft. 6 1/2 in.)

Olympic record

2nd G. E. C. Gentile *Italy*

L'athlète porteur de la flamme fait son entrée au cimetière du Bois-de-Vaux, à Lausanne, pour s'incliner devant la tombe du baron de Coubertin.

Throwing the Discus (suite)

Lancement du disque

3rd J. Mazeas *France*
4th J. Wajs-Marcinkiewicz
Poland
5th L. Haidegger *Austria*
6th A. E. Panhorst-Niesink
Holland

Throwing the Javelin

Lancement du javelot

1st H. Baume *Austria*
45.57 m. (149 ft. 6 in.)

Olympic record

2nd K. V. Parviainen *Finland*
3rd L. M. L. Carlstedt
Denmark
4th D. L. Dodson *U.S.A.*
5th J. E. Teunissen-Waalboer
Holland
6th J. Koning *Holland*

400 metres Relay

400 m. relais

1st HOLLAND
X. Stad de Jong
J. J. M. Witziers-Timmer
G. J. M. Van der Kade
F. E. Blankers-Koen
47.5 sec.
2nd AUSTRALIA
S. B. Strickland
J. E. Maston
B. L. McKinnon
J. A. King
3rd CANADA
V. Myers
N. Mackay
D. P. Foster
P. Jones

400 metres Relay

400 m. relais (suite)

4th GREAT BRITAIN
D. G. Manley
M. Pletts
M. Walker
M. A. J. Gardner
5th DENMARK
G. V. L. Nielsen
B. Bergendorff
B. Nielsen
H. H. Nissen
6th AUSTRIA
C. Jenny
E. Steurer
G. Pavlousek
M. Oberbreyer

BASKETBALL

1st U.S.A.
2nd FRANCE
3rd BRAZIL
4th MEXICO
5th URUGUAY
6th CHILE

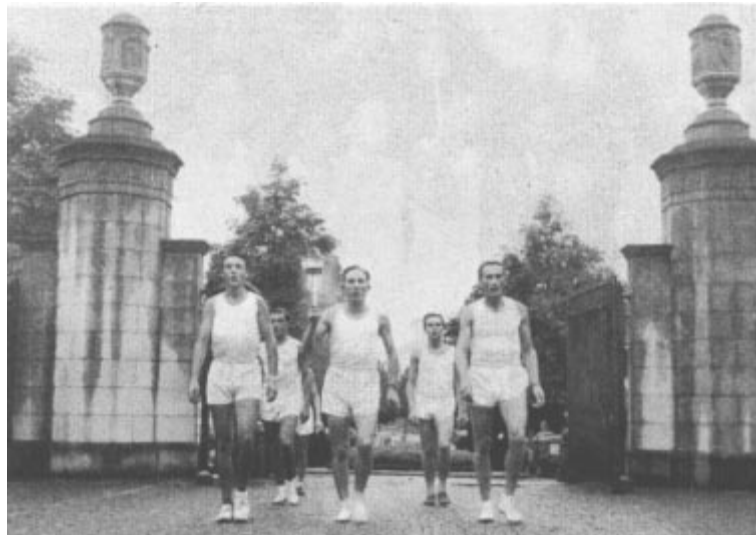
BOXING - BOXE

Flyweight - Poids mouche

1st P. Perez *Argentine*
2nd S. Bandinelli *Italy*
3rd S. A. Han *Korea*
4th F. Majdloch
Czechoslovakia

Bantamweight - Poids coq

1st T. Csik *Hungary*
2nd C. Zuddas *Italy*
3rd J. E. Venegas *Puerto Rico*
4th A. V. Domenech *Spain*



Featherweight**Poids plume**

- 1st E. Formenti *Italy*
 2nd D. Shepherd *South Africa*
 3rd A. Antkiewicz *Poland*
 4th F. Nunez *Argentina*

Lightweight - Poids léger

- 1st G. Dreyer *South Africa*
 2nd J. Vissers *Belgium*
 3rd S. Wad *Denmark*
 4th W. Smith *U. S. A.*

Welterweight**Poids mi-moyen**

- 1st J. Torma *Czechoslovakia*
 2nd H. Herring *U. S. A.*
 3rd A. D'Ottavio *Italy*
 4th D. Duprez *South Africa*

Middleweight**Poids moyen**

- 1st L. Papp *Hungary*
 2nd J. A. Wright *Great Britain*
 3rd I. Fontana *Italy*
 4th M. McKeon *Eire*

Light-Heavyweight**Poids mi-lourd**

- 1st G. Hunter *South Africa*
 2nd D. E. Scott *Great Britain*
 3rd M. Cia *Argentina*
 4th A. F. Holmes *Australia*

Heavyweight - Poids lourd

- 1st R. Iglesias *Argentina*
 2nd N. G. L. Nillsson *Sweden*
 3rd J. D. Arthur *South Africa*
 4th H. Muller *Switzerland*

CANOEING - CANOE**10 000 metres K1**

- 1st G. Fredriksson *Sweden*
 50 min. 47.7 sec.
 2nd K. O. Wires *Finland*
 3rd E. Skabo *Norway*
 4th K. Ditlevsen *Denmark*
 5th H. Eberhardt *France*
 6th J. Bobeldijk *Holland*

10 000 metres C1

- 1st F. Capek *Czechoslovakia*
 62 min. 5.2 sec.
 2nd F. B. Havens *U. S. A.*
 3rd N. D. Lane *Canada*
 4th R. Argentin *France*
 5th I. Andersson *Sweden*

10 000 metres H2

- 1st SWEDEN
 G. Akerlund
 H. Wetterstroem
 2nd NORWAY
 I. Mathieson
 K. Oestby
 3rd FINLAND
 T. W. Axelsson
 N. T. Bjoerkloef

10 000 metres K2 (suite)

- 4th DENMARK
 A. Christensen
 F. Rasmussen
 5th HUNGARY
 G. Andrasi
 J. Toldi
 6th HOLLAND
 C. Koch
 H. Stroo

10 000 metres C2

- 1st U. S. A.
 S. Lysak
 S. A. Macknowski
 2nd CZECHOSLOVAKIA
 V. Havel
 J. Pocka
 3rd FRANCE
 G. Dransari
 G. Gandil
 4th AUSTRIA
 K. Molnar
 V. Salmhofer
 5th CANADA
 B. Oldershaw
 W. R. Stevenson
 6th SWEDEN
 G. Johansson
 V. Wettersten

1000 metres C1

- 1st J. Holecek *Czechoslovakia*
 2nd D. H. Bennett *Canada*
 3rd R. Boutigny *France*
 4th I. Andersson *Sweden*
 5th W. D. Havens *U. S. A.*
 6th H. E. Maidment *Great Britain*

1000 metres C2

- 1st CZECHOSLOVAKIA
 J. Brzak
 B. Kudrn
 2nd U. S. A.
 S. Lysak
 S. A. Macknowski
 3rd FRANCE
 G. Dransart
 G. Gandil
 4th CANADA
 D. H. Bennett
 H. T. Poulton

Devant la tombe du Rénovateur des Jeux. La baronne de Coubertin ayant à sa droite M. Marcel Henninger, président du Comité olympique suisse.



The Olympic Committees of the following countries have entered works by their Nationals in the Music and Literature Competitions :

Literature. — (Chairman: SIR A. P. HERBERT, M. P.) :

Austria, Canada, Czechoslovakia, Denmark, Eire, Finland, France, Great Britain, Hungary, Italy, Luxembourg, Mexico, Poland, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Uruguay.

Music. — (Chairman: SIR ARNOLD BAX) :

Austria, Canada, Czechoslovakia, Denmark, Eire, Finland, France, Great Britain, Iceland, Italy, Luxembourg, Poland, Switzerland.

(C) EPIC WORKS

FIRST PRIZE. *La Grotta*, by Giani Stuparich (Italy).

SECOND PRIZE. *The Olympic Champion*, by Josef Petersen (Denmark).

THIRD PRIZE. *The well of Youth*, by Eve Foldes (Hungary).

HONOURABLE MENTION. *Sensenschmied*, by H. Breidbach-Bernau (Austria). *Echoes of the Huntig Horn*, by Stanislaus Lynch (Eire).

SECOND PRIZE. *Karhunpyynti (Bear Hunt)*, by Kalervo Tuukanen (Finland).

THIRD PRIZE. *Viguer*, by Erling Brene (Denmark).

HONOURABLE MENTION. *Epinikia*, by Einar Englund (Finland). *Le Grand Voilier*, by Yves Baudrier (France). *Marathon Sherzo*, by Jan Kapr (Czechoslovakia). *Olympic Harvest Cantate*, by Stanislaw Wiechowicz (Poland). *Olympic Cantate*, by Grzyana Bacewicz (Poland). *Le Serment de l'Athlète*, by Maurice Thiriet (France).

L'arrivée de la flamme olympique sur le Stade de Wembley, le 29 juillet 1948, à 16 h. 07. Le porteur de la dernière torche est l'athlète anglais John Mark.

Music

CATEGORY (A)

THIRD PRIZE. *Inno Olimpionico*, by Gabriele Bianchi (Italy).

HONOURABLE MENTION. *Lament for Bion*, by Ina Boyle (Eire).

CATEGORY (B)

SECOND PRIZE. *Divertimenti for Solo Flute and Strings*, by John J. Weinzweig (Canada).

THIRD PRIZE. *Toccata per Pianoforte*, by Sergio Lauricella (Italy).

HONOURABLE MENTION. *Sonata for Oboe and Piano*, by Jean Coulthard Adams (Canada). *Quartetto in Re*, by Mario Panunzi (Italy).

CATEGORY (C)

FIRST PRIZE. *Olympic Symphony*, by Ibi-gniew Turski (Poland).



9th, on the banks of the Thames at Henley, marking the rowing finals, of which the organisation was perfect. In conclusion, I.O.C. members had the privilege of attending two films made during the 1947 session at Stockholm, with commentaries by Mr. J. S. Edstrom in person.

Religious Services.

Since there can be no sporting events in Great Britain on a Sunday, two religious services were held on August 1st — at St. Paul's Cathedral for Protestant participants and at Westminster Cathedral for the Catholics. The latter were previously invited to a tea-party by His Eminence Archbishop Griffin, who later delivered a most profound address at the Cathedral, which we have reprinted below.

Exhibitions of Sports during the Games.

Approximately 80 000 spectators at the Wembley Stadium on the day preceding the eve of the closing of the Games had the exceptional privilege of watching an admirable display of Ling gymnastics, executed by 400 young women and men who had come specially from Sweden. This display, a perfect example of grace and strength, was a deserved success and the Swedish gymnasts were acclaimed with long applause.

Opening and Closing of the Games.

These two imposing events proceeded in accordance with the Olympic custom, whereby the Games were opened by His Majesty King George VI, who stepped on to the Wembley Stadium field to greet the members of the I. O. C.

It is fitting to recall the propitious words pronounced at the Stadium during the closing ceremony by the president, Mr. Edstrom, in favour of World Peace. Let us hope his call was heard and taken notice of. His speech is annexed in this bulletin.

Award of Medals.

Medals were awarded to winners at the end of each competition. In the normal course of events, Mr. J. S. Edstrom took charge of this function, though I. O. C. members assisted him whenever his presence was required elsewhere.

Thanks to the Organisers...

Members of the I. O. C. addressed a note of hearty thanks to the Organising Committee who, notwithstanding numerous obstacle in their path, had accomplished a considerable amount of work in only 18 months, giving satisfaction to everybody, and notably to the athletes.

... and to the International Federations.

The International Federations, who gave evidence of extreme competence in the manner they controlled the various trials, deserve special mention. We feel justified in saying that the technical aspect of the Games (which is surely the most important aspects) was handled in the most praiseworthy fashion.

And the National Olympic Committees ?

The I. O. C. can but express their greatest admiration for the masterful handling of the immense administrative tasks which the National Olympic Committees had to carry out for their athletes.

Art Competitions.

These « competitions » fully deserved their success. Moreover, the exhibition at the Albert and Victoria Museum was attended daily by many visitors. The highlight of this exhibition was certainly the day when Mr. J.S. Edstrom distributed the medals to the laureates in the presence of a large crowd and the members of the I. O. C. This ceremony

En présence d'environ 80 000 spectateurs, la flamme du stade est allumée; elle a brûté pendant toute la durée des Jeux.

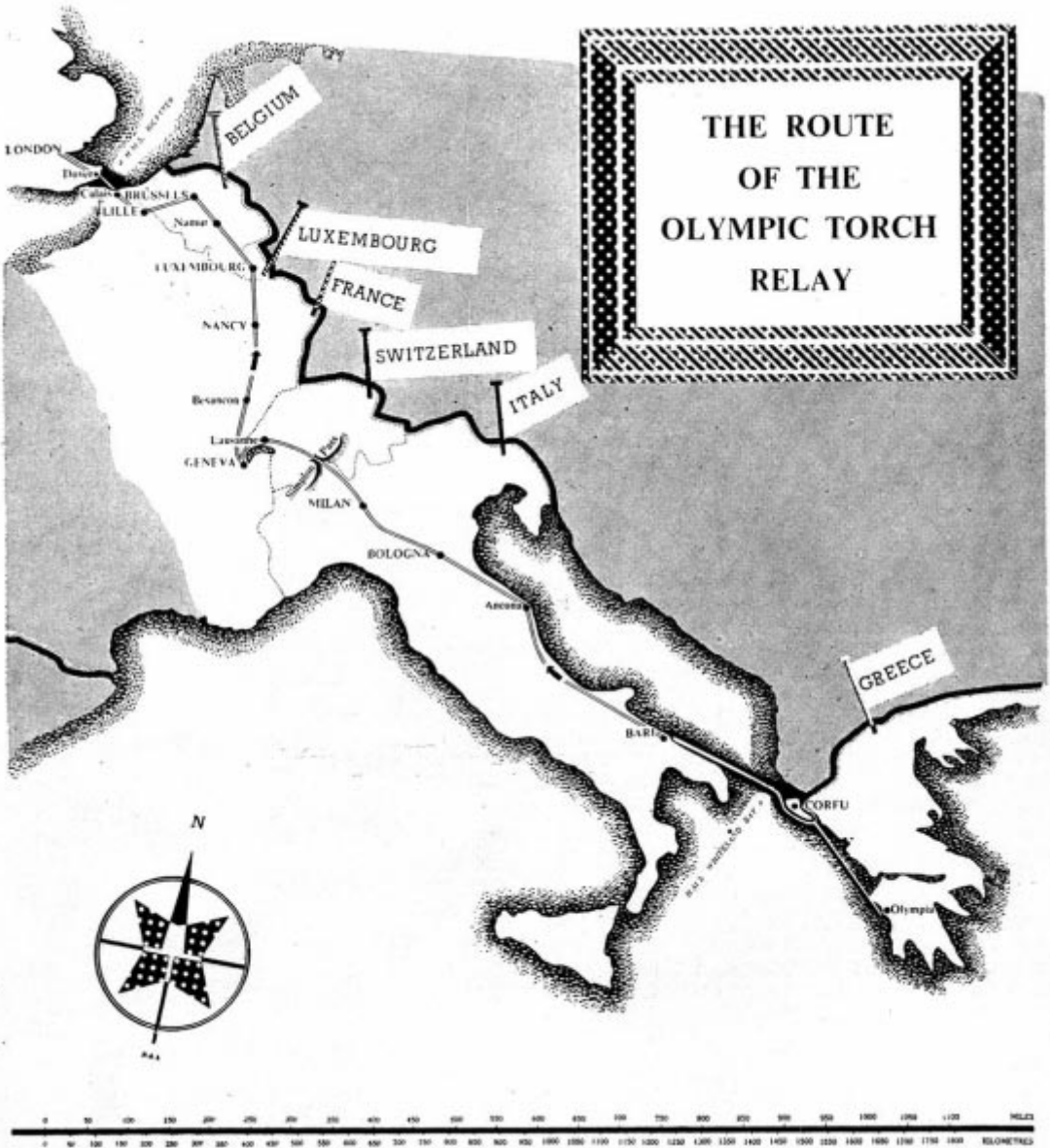


took place at the Museum, and was preceded by a very fine concert at the Albert Hall, which was greatly appreciated by all I. O. C. members.

* * *

We conclude these brief notes with the words displayed at the Wembley Stadium for all to see on the last day of the Games:

THE SPIRIT OF THE OLYMPIC GAMES WHICH HAS TARRIED HERE AWHILE, SETS FORTH ONCE MORE. MAY IT PROSPER THROUGHOUT THE WORLD, SAFE IN THE KEEPING OF ALL THOSE WHO HAVE FELT ITS NOBLE IMPULSE IN THIS GREAT FESTIVAL OF SPORT.



Ce cliché indique le chemin parcouru par la flamme olympique depuis la Grèce au Stade de Wembley, à Londres. Ce que l'on ignore généralement, c'est que la flamme a continué encore sa route depuis Londres jusqu'à Torkay (environ 4 heures de Londres), lieu où se déroulèrent les régales à voile. Une seconde flamme fut allumée en cette localité et brûla pendant la durée des Jeux.